中文翻译试读 · 节选

全球掠夺

KÜRESEL SOYGUN

哈利勒·易卜拉欣·塞伊特哈诺卢

Halil İbrahim Seyithanoğlu · 研究者／作家

2024 年土耳其语原著选译 · 本文件仅包含作者及编辑前言、导言节选。原著 240 页，本 PDF 不构成完整译本。

版权及版本说明

书名：《全球掠夺》（Küresel Soygun）

作者：Halil Iƀrahim Seyithanoğlu

原书出版年份：2024 年

ISBN：978-625-94219-2-6

原版封面设计：Hasan Seyithanoğlu

原书排版与出版社：Hamle Yayınları

原书印刷：Göksu Matbaa（Ahmet Göksu）

原书声明保留全部出版权利。除用于介绍且注明来源的少量引用外，未经作者许可不得复制、出版或传播文字及图片。原书还声明，其法律责任由出版社及作者承担。本中文样张是原文部分篇章的试译，不代表完成校订或授权出版的正式中文单行本。

译文内容

- 编辑前言（原书第 16 页）
- 作者序言（原书第 17 页）
- 导言选译（原书第 19–21 页）

目录中提及的其他章节均未译入本文件，亦未附上原书中的完整材料。

前言

尊敬的读者：

在这部名为《全球掠夺》的作品中，我们希望通过对世界范围内发生的事件与发展作一些阐释，为读者提供理解这些问题的另一种视角。

正如您将在阅读过程中逐渐发现的那样，本书将呈现一位被描述为令五角大楼感到不安、与恐怖组织、黑手党、地下世界以及以牟利为目的的犯罪团体为敌的人物的见解和判断。

本书的核心人物是前情报人员（K）Battal Akbaba。通过他的视角，读者将见证一位热爱祖国、国家与人民的人所经历的行动与人生。

读者会看到（K）Battal Akbaba 以“Kirkor”的身份出现在法国，以“Agopyan”的身份经历丹麦的监狱岁月。此后，在他的人生旅途中，他又被称为中亚的“Kürşad”、突厥斯坦的“Göktürk”、叙利亚的“Derviş Mehmet”、伊拉克的“Ibrahim Abdülaziz bin Cabbar”、巴勒斯坦的“Abu Muhammed bin Mustafa”，以及安纳托利亚的“Seyithanoğlu”。

作品所描绘的是：在作者所认为的美国帝国主义、五角大楼及欧洲情报组织策划中东局势、造成国家对立并助长流血冲突的背景下，人们所进行的抗争。

为了服务祖国，有的人将所爱的人、子女和伴侣留在家中，在需要时拿起武器，运用头脑和信念，也在需要时拿起笔。本书试图把这些经历作为时代的见证呈现出来。

我相信，哈利勒·易卜拉欣·塞伊特哈诺卢围绕我们的国家、友好邻国及周边地区所写的这部作品，能为读者提供思考与借鉴。

谨致敬意

编辑

> 译者提示：此页为原作编辑立场的译文。涉及情报机构或国家行为的断言并未在本试读中独立核实。

作者序言

尊敬的读者：

仅凭言语，难以充分表达手中这部作品对于我们国家的意义。

书中讨论的问题并不限于当下。作者认为，自十九世纪以来延续至今的敌对势力已不再暗中等待，而是通过其合作者公开采取行动，延续着他所指称的背叛与敌对活动。

在作者看来，如今有许多国家的间谍、情报人员，以及身份和目的不明的外国人士，能够在我国境内活动。随着阅读深入，读者将进一步了解作者对于这一局面的解释。

作者还认为，自十九世纪起，与奥斯曼帝国衰落有关的政治和经济侵蚀，以及他所描述的背叛行为，其影响至今仍然存在。

这一问题只有一个根本的解决途径，那就是教育。

我们必须在任何条件下都尽力教育好代表未来的孩子。作为父母，我们应当以身作则，成为负责任的教育者。恐怖组织、利用宗教谋利的人、黑手党、毒品团伙以及其他谋求不正当利益的犯罪组织，都要依赖其成员、追随者和工作人员才能活动。

因此，教育至关重要。应当在各个领域充分传授知识、科学与技术。

还应记住：维持剥削机制运转的，不只是殖民者本身，也有参与这一机制的人。

这部作品试图在危机全面出现之前大声发出警告，就像喊出“国王没有穿衣服”一样。

谨致敬意

哈利勒·易卜拉欣·塞伊特哈诺卢

导言 · 第一部分

尊敬的读者，这涉及一种国家战略思维……

我们通过手中的这部作品，希望向您、您的子女以及您所关心和负责的人们发出呼吁。书中讨论的问题与发展趋势，在敏感性方面既涉及我们的国家，也涉及整个社会。

有些人可能被物质利益所吸引，把祖国和国家看得还不如自己的企业重要；也可能因为冒险、刺激或眼前利益而看不清周围的局势。

俗话说：“空口袋立不住。”但在当今世界，我们不能再以这样的态度思考和生活。

这部作品并非单纯的故事，而是一份旨在指明方向、发出紧急警示的文字。作者相信，只要认真阅读，许多读者和朋友便会理解他所描述的处境。

认识到问题后，有人可能感到无力改变。但这并不简单。既然这个民族曾经克服过许多困难，那么也有能力应对类似的混乱与局面。重要的是揭示这些隐蔽的安排，并且不失去克服困难的信念与意志。

本书尤其关注发生在我国及世界各地的恐怖主义事件。作者认为，这并非今天才有的问题；历史上试图控制其他国家的大国以及他所提到的圣殿骑士团等组织，构成了他理解这些现象的叙事框架。

在作者的比喻中，如今那些被称为恐怖主义的事件，似乎只是同一舞台上更换了演员。

导言 · 第二部分

作者将恐怖主义、以牟利为目的的犯罪、毒品交易、地下黑手党组织、石油争夺和地缘政治格局的变化联系在一起，并认为西方国家自十九世纪以来对这些问题负有重要责任。这些判断属于作者的论述，而非本译文独立确认的事实。

作者还指出，社会内部的分裂、叛乱和冲突对国家产生了深远影响。他主张首先在家庭、社区和身边的人群中维护共同价值，促进和平、兄弟情谊与人道精神，再将这种精神传播到更广阔的世界。

他表达了一个愿望：建立一个由和平而非战争、友谊而非敌对、爱而非仇恨、自由而非奴役、富足而非匮乏主导的世界，使所有民族能够享有平等的权利与自由。

随后，作者以自己对十九世纪以来奥斯曼帝国的分裂、土耳其独立战争以及共和国建立的理解为基础，提出了一系列关于外国势力、情报活动、宗教利用与地区冲突的观点。他认为，人们应警惕利用宗教和身份差异制造内部对立的行为。

在这一论述中，作者提醒读者保留文化与历史联系、避免民族间的分裂，并反对以暴力、操纵与冲突破坏社会和平。

最后，他再次强调要教育下一代：家长应当以身作则，通过科学、知识与良好的教育，使年轻人能够辨别犯罪团体、暴力和剥削行为。

> 本节后半段为内容节译，保留论证脉络但不是逐句译文。原书有关国家、宗教或群体的争议性指控属于作者观点。完整翻译应逐页校对，并在正式发表前进行中文母语编辑审校。

关于后续翻译

原著《Küresel Soygun》共 240 页，本文件仅为中文试读，包含前言、作者序言及导言节选。其他章节未翻译、未排版，也不能由此推断已完成全书的中文版本。

正式全本需要：按原书分章提取与校正文本；逐页翻译政治、法律、历史和情报相关术语；对专有名词、人名及机构名称统一术语；保留作者观点与事实的区分；再完成校对、排版及全本 PDF 生成。

> 供读者核对的原文：Küresel Soygun (2024)，Halil Ibrahim Seyithanoğlu，ISBN 978-625-94219-2-6。本中文试读并不替代原著。